

Amtsblatt der Gemeinden
ELXLEBEN & WITTERDA
mit OT Friedrichsdorf



19. Jahrgang

Freitag, den 15. Mai 2015

Nummer 5

Nachrichten aus der Region



jetzt unter

www.elch-report.de

Amtliche Bekanntmachungen

Auszug aus der Niederschrift

über die öffentliche Gemeinderatssitzung der Gemeinde Elxleben

Verhandelt am 10. März 2015

Normalzahl der Gemeinderatsmitglieder: 14 + 1

anwesend: 9 + 1

Beginn: 19.30 Uhr Ende: 20.35 Uhr

Tagesordnung

1. Informationen des Bürgermeisters
 2. Genehmigung der Niederschrift über die Gemeinderatssitzung, öffentlicher Teil, vom 10. Februar 2015
 3. Beschlussfassung über die Zustimmung der Haushaltsrechnung 2012
 4. Beschlussfassung über die Entlastung des Bürgermeisters 2012 für den Zeitraum 01.01. - 30.06.2012
 5. Beschlussfassung über die Entlastung des Bürgermeisters 2012 für den Zeitraum 01.07. - 31.12.2012
 6. Beschlussfassung über die Zustimmung der Haushaltsrechnung 2013
 7. Beschlussfassung über die Entlastung des Bürgermeisters 2013
 8. Beschlussfassung über die Vergabe der Bauleistungen des Regenwasserkanals in der August-Bebel-Straße
 9. Beschlussfassung über den Antrag auf Förderung des Kindertagesstätten Investprogramms 2015 - 2018
 10. Beschlussfassung über Naturschutzfachliches Entwicklungskonzept Ökokonto „In den Börnern“
 11. Beschlussfassung über das Nachtragsangebot der Firma Gala-Bauer zur Sanierung des Dorfgrabens
- nicht öffentlicher Teil**
12. Genehmigung der Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates vom 10. Februar 2015

Herr Koch eröffnete die Sitzung, begrüßte die Gemeinderatsmitglieder und die Gäste. Die Einladungen sind fristgerecht jedem Mitglied zugegangen. Er stellte die Beschlussfähigkeit fest. Herr Koch stellt den Antrag die Tagesordnungspunkte 3 bis 7 abzusetzen:

Begründet wird diese Absetzung durch die bevorstehende Auswertung der überörtlichen Prüfung, die zurzeit in der Verwaltung verweilt.

Somit werden in einer der nächsten Gemeinderatssitzungen die örtliche und überörtliche Prüfung ihre Auswertung finden.

Dieser Absetzungsantrag wurde mit folgendem Ergebnis angenommen:

Ja-Stimmen: 10; Nein-Stimmen: 0, Enthaltungen: 0

Neue Tagesordnung:

öffentlicher Teil:

1. Informationen des Bürgermeisters
2. Genehmigung der Niederschrift über die Gemeinderatssitzung, öffentlicher Teil, vom 10. Februar 2015
3. Beschlussfassung über die Vergabe der Bauleistungen des Regenwasserkanals in der August-Bebel-Straße
4. Beschlussfassung über den Antrag auf Förderung des Kindertagesstätten Investprogramms 2015 - 2018
5. Beschlussfassung über Naturschutzfachliches Entwicklungskonzept Ökokonto „In den Börnern“
6. Beschlussfassung über das Nachtragsangebot der Firma Gala-Bauer zur Sanierung des Dorfgrabens

nicht öffentlicher Teil

7. Genehmigung der Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der Sitzung des Gemeinderates vom 10. Februar 2015

Zum 1. TOP:

Informationen des Bürgermeisters und Anfragen von Gemeinderatsmitgliedern und Gästen

Herr Koch

- Elxleben ist zurzeit hoch- und tiefbautechnisch eine Großbaustelle.
- die Kreisverkehre sind vorbereitet und liegen im Zeitplan;
- die Baumaßnahme Erdfall an der K19, wird zur Schalung für die Erdfallplatte vorbereitet;
- Geplant ist, dass beide Maßnahmen am 08. Mai 2015 fertiggestellt sind.

Herr Koch

- Am 02.03.2015 wurde mit der Baumaßnahme 2. BA Thomas-Müntzer-Straße begonnen. Hier wird die Regenwasserleitung erneuert, die Borde hergestellt und der Platz gestaltet. Suchen für den Platz einen Namen - Aufruf an „Alle“.

Herr Koch

- Die Sanierung des Dorfgrabens ist fast abgeschlossen. Ein Durchlass muss versetzt werden, um gleichzeitig für den geplanten ländlichen Weg genutzt zu werden.
- Der Abfluss des Spindelgrabens funktioniert.

Herr Koch

- Am 03.03.2015 hat eine Zusammenkunft mit den Vereinsvorständen stattgefunden.

Hier wurde die finanzielle Unterstützung aus der Sicht der Kommune dargelegt. Die Kommune möchte, dass keine Einschränkung der Vereinsarbeit, durch die zukünftig veränderten Zuwendungen, entstehen sollte. Die Vereine stehen offen den Sorgen der Kommune gegenüber. Die Vereine werden die Kommune mit Vorschlägen zur Seite stehen.

Die Vikarin, Frau Sommer, schlägt ein Treffen der Vereine vor, bei dem sich jeder Verein präsentieren kann, z.B. mit einem kurzen Filmbeitrag. Die Organisation übernimmt die Kirche.

Herr Koch

- Dieses Jahr wird am 01.05. und am 03.10. (über 2 Tage) ein Bauernmarkt anlässlich der 25-jährigen Wiedervereinigung stattfinden.
- zu den Terminen 3. und 4. Oktober wird sich die Gemeinde Elxleben auf dem Bauernmarkt präsentieren
- hier brauchen wir Unterstützung der Gemeinderatsmitglieder und vor allem der Vereine mit Beiträgen
- Eine Delegation der Partnergemeinde wird eingeladen - z.B. Weinstand.

Frau Haucke

- Der Gehweg vor dem Laden ist in einem schlechten Zustand.

Herr Koch

- Im Frühjahr werden wir eine Not- Instandsetzung vornehmen.

Frau Haucke

- Jäger-Bau hat ein LKW ohne Nummernschild auf dem Platz stehen.

Herr Koch

- Zahlt Standgebühr egal was da steht. Ordnungsamt ist täglich vor Ort.

Frau Konrad

- Durch den Wegfall der Bushaltestelle am Friedhof, wäre es angebracht Fahrradständer an der Bushaltestelle „Park“ aufzustellen.

Herr Koch

- Gute Idee, werden Fotos machen und die Plätze im Bauausschuss aussuchen und festlegen.

Zum 2. TOP:

Genehmigung der Niederschriften des öffentlichen Teils der Sitzungen des Gemeinderates vom 10.02.2015

Die Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates Elxleben vom 10.02.2015 wurde mit Ergänzungen und folgendem Abstimmungsergebnis genehmigt:

Ja-Stimmen: 10; Nein-Stimmen: 0 ; Enthaltungen: 0

Zum 3. TOP:

Beschlussfassung über die Vergabe der Bauleistungen des Regenwasserkanals in der August-Bebel-Straße

Nach einer beschränkten Ausschreibung, lagen zur Submission die vier beteiligten Angebote vor.

Nach Auswertung der Angebote und Durchführung von zwei Bietergesprächen, wird durch das Planungsbüro als Vergabevorschlag die Firma Wagner Straßen- und Tiefbau GmbH Erfurt ausgewiesen.

Durch die Mitglieder des Gemeinderates wurde folgender Beschluss gefasst, welcher zuvor vom Bürgermeister verlesen wurde:

Beschluss - Nr.: 53 - 09 - 2015

über die Vergabe der Bauleistungen des Regenwasserkanals in der August-Bebel-Straße

Der Gemeinderat Elxleben beschließt in seiner heutigen Sitzung die Vergabe der Bauleistungen des Regenwasserkanals in der August-Bebel-Straße an die Firma Wagner Straßen- und Tiefbau GmbH Erfurt, 99085 Erfurt, gemäß des vorliegenden Angebotes (der beschränkten Ausschreibung) und dessen Submissionsergebnisses vom 22.01.2015 in Höhe von brutto 49.893,42 EUR zu vergeben.

Es soll die HH-Stelle 7000 - 9502 angesprochen und aus der Rücknahme entnommen werden.

Dieser Beschluss tritt mit sofortiger Wirkung in Kraft.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der gesetzlichen Mitglieder des Gemeinderates:
davon anwesend:..... 9 + 1
Ja-Stimmen:..... 10
Nein-Stimmen:..... 0
Stimmhaltungen:..... 0

Zum 4. TOP:

Beschlussfassung über den Antrag auf Förderung des Kindertagesstätten Investprogramms 2015 - 2018

Die Bundesregierung hat erneut das Investitionsprogramm Kinderbetreuungsfinanzierung 2015-2018 aufgestellt. Diese Förderung soll zur Schaffung und Erhaltung von Betreuungsplätzen für Kinder unter drei Jahren finanzielle Unterstützung sein.

Wir bekommen so die Möglichkeit, weitere Erhaltungsmaßnahmen für unsere Kleinkinder zu beantragen.

Da ein Teil der Kleinen im Altgebäude untergebracht sind, möchten wir durch den Einbau einer Akustikdecke die Lärmbelastung weiter senken.

Eine kurzfristige Entscheidung muss getroffen werden, da die Antragsfrist 13.03.2015 zur Antragstellung beim LK eingehalten werden muss. Die Förderung sollten wir für das Jahr 2015 beantragen, somit ergibt sich eine höhere Chance den Fördermittelzuschlag von 90% zu erhalten.

Da die Kommune keine Mittel im Haushaltsplan 2015 vorgesehen hat, wurde der Förderverein Kindertagesstätte gebeten zu prüfen, den Eigenanteil in Höhe von 1.050 EUR zu übernehmen. Herr Baumeyer, der Vorsitzende der Fördervereins der Kindertagesstätte, bestätigt, dass der Eigenanteil von dem Verein getragen wird.

Herr Koch dankte dem Förderverein für seine Zusage.

Durch die Mitglieder des Gemeinderates wurde folgender Beschluss gefasst, welcher zuvor vom Bürgermeister verlesen wurde:

Beschluss - Nr.: 54 - 09 - 2015

über den Antrag auf Förderung des Kindertagesstätten Investprogramms 2015 - 2018

Der Gemeinderat Elxleben beschließt in seiner heutigen Sitzung den Antrag zur Förderung im Rahmen des Investitionsprogramms „Kinderbetreuungsfinanzierung“ 2015 - 2018 für die Kindertagesstätte „Anne Frank“ in Höhe von 10.500 EURO.

Begründung

Die Bundesregierung hat im Investitionsprogramm „Kinderbetreuungsfinanzierung“ 2015 - 2018 dem Land Thüringen insgesamt 14.162.260,00 Euro zur Verfügung gestellt.

Davon entfallen auf den Landkreis Sömmerda 460.273,45 Euro. Die Abgabefrist für die Förderanträge wurde auf den 13.03.2015 beim Landratsamt festgesetzt. Die erste Maßnahme zur Schaffung neuer Plätze für Kinder unter 3 Jahren, wurde mit der Erteilung der Betriebserlaubnis für 138 Betreuungsplätze mit einer Erweiterung um 15 Plätze abgeschlossen.

Die Gemeinde hat mit der neuen Förderrichtlinie die Möglichkeit, mit Erhaltungsmaßnahmen, die jetzt genehmigten 36 Plätze für Kinder unter 3 Jahren zu sichern.

Der Einbau einer Akustikdecke macht sich erforderlich, um für die Kleinsten in der Einrichtung die Lärmbelastung noch weiter zu senken und damit optimalere Bedingungen in der Betreuung zu schaffen.

Die Kosten belaufen sich auf rund 10.500 Euro wovon 90 % = 9.450 Euro als Fördermittel beantragt werden können und die Gemeinde den Eigenanteil von 1.050 Euro zu erbringen hat.

Die Maßnahme sollte für 2015 beantragt werden.

Dieser Beschluss tritt mit sofortiger Wirkung in Kraft.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der gesetzlichen Mitglieder des Gemeinderates:
davon anwesend:..... 9 + 1
Ja-Stimmen:..... 10
Nein-Stimmen:..... 0
Stimmhaltungen:..... 0

Zum 5. TOP:

Beschlussfassung über Naturschutzfachliches Entwicklungskonzept Ökokonto „In den Börnern“

Anhand von Kartenmaterial zeigte Herr Koch den Gemeinderatsmitgliedern die Ausgleichfläche „In den Börnern“ für unsere geplanten Bebauungspläne. Jeder Bebauungsplan braucht unterschiedliche Flächen, die hier in dem Ökokonto vorhanden sind und nachgewiesen werden können. Wir gestalten somit ein Biotop, welches in unsere Landschaft passt.

Herr Böttcher sprach den Artenschutz an, der nicht vorhanden ist, z.B. Lerchenfenster.

Herr Koch -> Man wisse noch nicht, was sich dort an Flora und Fauna einmal ansiedeln wird.

Eine Aufwertung der Ausgleichsfläche ist immer möglich. Auch die Agrargenossenschaft und die Jäger stehen positiv dem Ökokonto gegenüber.

Dank auch der Familie, durch die der Austausch der Flächen ermöglicht werden konnte.

Durch die Mitglieder des Gemeinderates wurde folgender Beschluss gefasst, welcher zuvor vom Bürgermeister verlesen wurde:

Beschluss - Nr.: 55 - 09 - 2015

Der Gemeinderat Elxleben beschließt in seiner heutigen Sitzung das Naturschutzfachliche Entwicklungskonzept / Ökokonto „In den Börnern“

Begründung

Die Erteilung des Naturschutzfachlichen Entwicklungskonzeptes / Ökokonto ist nach Maßgabe des BauGB zur Vorhaltung von Ausgleichsflächen für die Entwicklung von Siedlungsgebieten erforderlich.

Das Konzept ist im Gemeinderat und den Ausschüssen vorberaten und am 03.02.2015 mit der Unteren Naturschutzbehörde abgestimmt worden.

Die ausgewiesene und zu entwickelnde Fläche bietet Ausgleich für alle derzeit in Genehmigungsverfahren befindlichen Bebauungspläne.

Dieser Beschluss tritt mit sofortiger Wirkung in Kraft.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der gesetzlichen Mitglieder des Gemeinderates:
davon anwesend:..... 9 + 1
Ja-Stimmen:..... 10
Nein-Stimmen:..... 0
Stimmhaltungen:..... 0

Zum 6. TOP:

Beschlussfassung über das Nachtragsangebot der Firma Gala-Bauer zur Sanierung des Dorfgrabens

Die Sanierungsarbeiten des Dorfgrabens von Walschleben nach Elxleben sind fast abgeschlossen.

Es wurde auf der Strecke ein Durchlassbauwerk (Brücke) entfernt, da dieses mit einem geringen Durchmesser (Betonrohr DN 300) versehen war und den jetzigen Ansprüchen in der Abflusshydraulik nicht mehr gerecht wird.

Die Agrargenossenschaft benötigt die Brücke, um den hinteren Teil der Münstergeländeflächen zu bewirtschaften.

Deshalb wird das Durchlassbauwerk versetzt wieder errichtet, um gleichzeitig diese Brücke als Überweg für den geplanten ländlichen Weg zu nutzen.

Das vorgelegte Nachtragsangebot wurde durch das Ingenieurbüro geprüft und befürwortet.

Für diese Maßnahme stehen Haushaltsreste aus dem Jahr 2014 in Höhe von ca. 38.000 EUR zu Verfügung.

Durch die Mitglieder des Gemeinderates wurde folgender Beschluss gefasst, welcher zuvor vom Bürgermeister verlesen wurde:

Beschluss - Nr.: 56 - 09 - 2015

über das Nachtragsangebot der Firma Gala-Bauer zur Sanierung des Dorfgrabens

Der Gemeinderat der Gemeinde Elxleben beschließt in seiner heutigen Sitzung den Nachtrag der Firma Gala-Bauer zur Sanierung des Dorfgrabens Los 2 zwischen Walschleben und Elxleben, den Einbau eines Ersatzdurchlasses DN 1000 in Höhe von 5.572,77 Euro Brutto.

Begründung:

Die Agrargenossenschaft Elxleben hat an der Gemarkungsgrenze Walschleben/Elxleben (Höhe Gärtnerei Döpping) eine Überfahrt in die östliche Flurhälfte (Münstergehofen) genutzt. Dieser Durchlass im Dorfgraben bestand aus Rohren DN 300 und war defekt.

Im Zuge der Sanierung des Dorfgrabens müsste dieser Durchlass entfernt werden.

Um der Agrargenossenschaft die Erreichbarkeit der Flurstücke Münstergehofen weiterhin zu sichern, soll in Höhe der Einmündung des neuen Spindelgrabens, stromaufwärts, eine neue Überfahrt mit einem Durchlass DN 1000 entstehen.

Die Kosten für diesen Nachtrag können über die HH-Stelle 6900-9500 Sanierung Dorfgraben, Haushaltsreste aus 2014 in vollem Umfang abgedeckt werden.

Dieser Beschluss tritt mit sofortiger Wirkung in Kraft.

Abstimmungsergebnis:

Anzahl der gesetzlichen Mitglieder des Gemeinderates:

davon anwesend:.....	9 + 1
Ja-Stimmen:.....	10
Nein-Stimmen:.....	0
Stimmenthaltungen:.....	0

Da keine weiteren Anfragen gestellt wurden verabschiedete der Bürgermeister die Gäste und schloss um 20.35 Uhr den öffentlichen Teil der Gemeinderatssitzung.

Die Veröffentlichung des Protokollauszuges erfolgt mit der Zustimmung des Gemeinderates vom 28. April 2015.

Vorankündigung

über die Endabrechnung des Straßenausbaubeitrages für den Ausbau der Gehwege sowie der Straßenbeleuchtung in der „Brauhausstraße“ in der Gemeinde Witterda

Sehr geehrte Anlieger der Brauhausstraße,

die Verlegung der Schmutz- und Regenwasserkanäle, die Verlegung von Erdkabel für Hausanschlüsse und Ortsbeleuchtung sowie die Erneuerung der Gehwege in der Brauhausgasse wurden am 05.12.2014 abgeschlossen.

Nach Vorlage aller Rechnungen werden wir die Maßnahme abrechnen und die Endabrechnungen für alle Anlieger erstellen.

Vorankündigung

über die Erhebung einmaliger Beiträge zum Straßenbau für den Ausbau des Teilstückes I, 1. und 2. Bauabschnitt der Thomas-Müntzer-Straße in der Gemeinde Elxleben, aufgrund § 7 Kommunalabgabengesetz (ThürKAG) vom 07. August 1991 (GVBl. S 285, 329), zuletzt geändert durch das Fünfte Gesetz zur Änderung des Thüringer Kommunalabgabengesetzes vom 19. Dezember 2000 (GVBl. S. 301) zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 17.12.2004 (GVBl. S. 889), und der Satzung für öffentliche Verkehrsanlagen (Straßenausbaubeitragsatzung) vom 23. März 2007

Die Baumaßnahme Sanierung Thomas-Müntzer-Straße Teil I, 1. und 2. Bauabschnitt wurden abgeschlossen.

Aufgrund des Beschlusses des Gemeinderates wurde ein Teilstück der Thomas-Müntzer-Straße im Rahmen der Dorferneuerung in den Jahren 2013 bis 2015 saniert und neu gestaltet.

Daraus ergibt sich für Sie eine anteilmäßige Beitragspflicht. Der entsprechende Bescheid wird Ihnen in den nächsten Wochen zugestellt.

Die Gemeindeverwaltung macht öffentlich bekannt,

dass im Rechtsstreit zwischen der EFAHT Bau GmbH, gesetzlich vertreten durch die Geschäftsführerin Katja Schlothauer, Lange Straße 19 b, 99189 Walschleben, und die Gemeindeverwaltung Elxleben, gesetzlich vertreten durch den Bürgermeister Heiko Koch, Thomas-Müntzer-Straße 69, 99189 Elxleben, **eine gütliche Einigung erfolgte.**

Koch
Bürgermeister

Veröffentlichung der Bodenrichtwerte

Bekanntmachung vom 20. April 2015

Die Gutachterausschüsse für Grundstückswerte des Freistaates Thüringen haben zum Stichtag 31.12.2014 auf Grund der Kaufpreissammlung flächendeckend Bodenrichtwerte ermittelt und veröffentlicht.

Der Bodenrichtwert ist der durchschnittliche Lagewert des Bodens für eine Mehrheit von Grundstücken innerhalb eines abgegrenzten Gebietes (Bodenrichtwertzone), die nach ihren Grundstücksmerkmalen, insbesondere nach Art und Maß der Nutzbarkeit weitgehend übereinstimmen und für die im Wesentlichen gleiche allgemeine Wertverhältnisse vorliegen. Er ist bezogen auf den Quadratmeter Grundstücksfläche eines Grundstücks mit den dargestellten Grundstücksmerkmalen (Bodenrichtwertgrundstück).

Mit dem „Bodenrichtwertinformationssystem Thüringen (BORIS-TH)“ werden die Bodenrichtwerte unter www.bodenrichtwerte-th.de im Internet kostenfrei zur Verfügung gestellt. Jedermann kann von den Geschäftsstellen der Gutachterausschüsse für Grundstückswerte Auskunft über die Bodenrichtwerte erhalten.

Anschriften:

Gutachterausschuss für Grundstückswerte für das Gebiet des Landkreises Sömmerda, des Landkreises Weimarer Land und der kreisfreien Stadt Weimar

Landesamt für Vermessung und Geoinformation
Geschäftsstelle des Gutachterausschusses
im Katasterbereich Erfurt
Hohenwindenstraße 14, 99086 Erfurt

Gutachterausschuss für Grundstückswerte für das Gebiet des Kyffhäuserkreises und des Landkreises Nordhausen

Landesamt für Vermessung und Geoinformation
Geschäftsstelle des Gutachterausschusses
im Katasterbereich Artern
Alte Poststraße 10, 06556 Artern

Gutachterausschuss für Grundstückswerte für das Gebiet der kreisfreien Stadt Erfurt

Landesamt für Vermessung und Geoinformation
Geschäftsstelle des Gutachterausschusses
für Grundstückswerte für das Gebiet der kreisfreien Stadt Erfurt
Hohenwindenstraße 13 a, 99086 Erfurt

Gutachterausschuss für Grundstückswerte für das Gebiet des Landkreises Gotha, des Wartburgkreises und der kreisfreien Stadt Eisenach

Landesamt für Vermessung und Geoinformation
Geschäftsstelle des Gutachterausschusses
im Katasterbereich Gotha
Schloßberg 1, 99867 Gotha

Gutachterausschuss für Grundstückswerte für das Gebiet des Landkreises Eichsfeld und des Unstrut-Hainich-Kreises

Landesamt für Vermessung und Geoinformation
Geschäftsstelle des Gutachterausschusses
im Katasterbereich Leinefelde-Worbis
OT Worbis

Franz-Weinrich-Straße 24, 37339 Leinefelde-Worbis

Gutachterausschuss für Grundstückswerte für das Gebiet des Saale-Holzland-Kreises, des Saale-Orla-Kreises und der kreisfreien Stadt Jena

Landesamt für Vermessung und Geoinformation
Geschäftsstelle des Gutachterausschusses
im Katasterbereich Pöbneck
Rosa-Luxemburg-Straße 7, 07381 Pöbneck

Gutachterausschuss für Grundstückswerte für das Gebiet des Ilm-Kreises, des Landkreises Saalfeld-Rudolstadt und des Landkreises Sonneberg

Landesamt für Vermessung und Geoinformation
Geschäftsstelle des Gutachterausschusses
im Katasterbereich Saalfeld
Albrecht-Dürer-Straße 3, 07318 Saalfeld

Gutachterausschuss für Grundstückswerte für das Gebiet des Landkreises Hildburghausen, des Landkreises Schmalkalden-Meiningen und der kreisfreien Stadt Suhl

Landesamt für Vermessung und Geoinformation
Geschäftsstelle des Gutachterausschusses
im Katasterbereich Schmalkalden
Hoffnung 30, 98574 Schmalkalden

Gutachterausschuss für Grundstückswerte für das Gebiet des Landkreises Altenburger Land, des Landkreises Greiz und der kreisfreien Stadt Gera

Landesamt für Vermessung und Geoinformation
Geschäftsstelle des Gutachterausschusses
im Katasterbereich Zeulenroda-Triebes
Heinrich-Heine-Straße 41, 07937 Zeulenroda-Triebes

Erfurt, 20. April 2015

Az.: 21.2-9425.40

Uwe Köhler

Präsident

Landesamt für Vermessung und Geoinformation

**Landesamt für
Vermessung und Geoinformation**

Katasterbereich Erfurt

Hohenwindenstraße 14 • 99086 Erfurt

**Öffentliche Bekanntmachung
der Offenlegung der Liegenschaftsneuvermessung**

In der Gemeinde Elxleben wurde eine Liegenschaftsneuvermessung durchgeführt.

Folgende Flurstücke sind von der Liegenschaftsneuvermessung betroffen:

Lagebezeichnung: Am Friedhof

Gemarkung: Elxleben

Flur: 8

Flurstücke:

145/1, 145/2, 147, 152/1, 152/2, 153/1, 153/2, 850/158, 851/158, 159, 230, 231, 232, 233, 426, 431/2

Lagebezeichnung: Am Untertor

Gemarkung: Elxleben

Flur: 8

Flurstücke:

163/1, 163/3, 163/5, 163/7, 163/8, 512/164, 642/165, 643/165, 585/166, 229, 580/411, 412/1, 412/2, 412/5, 645/414

Lagebezeichnung: Feldstraße

Gemarkung: Elxleben

Flur: 4

Flurstücke:

1, 3/2, 3/3, 3/4, 3/5, 3/6, 10, 173/1, 173/2, 174, 175

Lagebezeichnung: Feldstraße

Gemarkung: Elxleben

Flur: 8

Flurstücke:

872/2, 873/2, 651/62, 731/63, 790/63, 64, 66/1, 66/2, 444/67, 811/67, 812/67, 68, 70/1, 726/70, 728/72, 73/1, 727/73, 74/1, 75/1, 529/76, 77, 78, 397/1, 397/2

Lagebezeichnung: Gerhart-Hauptmann-Straße

Gemarkung: Elxleben

Flur: 8

Flurstücke:

70/2, 70/3, 70/6, 73/2, 73/3, 73/4, 73/5, 73/6, 73/7, 74/2, 83/3, 85, 513/86, 87/1, 820/87, 792/88, 398, 810/401

Lagebezeichnung: Graue Gans

Gemarkung: Elxleben

Flur: 8

Flurstücke:

53, 669/54, 670/59, 395

Lagebezeichnung: Hofgasse

Gemarkung: Elxleben

Flur: 8

Flurstücke:

2/1, 603/2, 796/2, 869/38, 39/4, 39/5, 39/6, 39/7, 39/8, 39/9, 604/39, 41, 42, 871/389, 390, 434/2

Lagebezeichnung: Klopfgasse

Gemarkung: Elxleben

Flur: 8

Flurstücke:

45, 46, 48/2, 49/3, 393, 394, 434/1

Lagebezeichnung: Mahlgera

Gemarkung: Elxleben

Flur: 4

Flurstück:

241/177

Lagebezeichnung: Mahlgera

Gemarkung: Elxleben

Flur: 5

Flurstück:

234/167

Lagebezeichnung: Mühlplan

Gemarkung: Elxleben

Flur: 8

Flurstücke:

102, 103, 104, 105, 536/106, 107, 404

Lagebezeichnung: Thomas-Müntzer-Straße

Gemarkung: Elxleben

Flur: 8

Flurstücke:

43, 44, 48/1, 49/1, 49/2, 49/5, 49/6, 50/1, 50/3, 50/4, 51/1, 51/3, 51/4, 52, 672/54, 55, 56, 57/2, 57/4, 57/5, 671/59, 741/60, 742/60, 743/60, 744/61, 62/1, 62/2, 652/62, 791/63, 79, 80, 81/1, 81/2, 622/81, 82/1, 82/3, 82/4, 82/5, 623/82, 83/1, 83/4, 89, 515/90, 516/91, 92/1, 93, 94, 95/1, 95/2, 96, 97/2, 98/3, 99/1, 99/5, 99/6, 100, 101, 141/1, 148, 149, 150/1, 150/2, 154, 155, 156/1, 156/3, 156/4, 156/5, 157, 160, 161/2, 161/4, 466/161, 607/391, 550/392, 396/3, 399/3, 784/402, 785/402, 801/403, 406/2, 408

Lagebezeichnung: Zum Sportplatz

Gemarkung: Elxleben

Flur: 5

Flurstück:

161/9

Lagebezeichnung: Zum Sportplatz

Gemarkung: Elxleben

Flur: 8

Flurstück:

137/2

Die Liegenschaftsneuvermessung (Grenzniederschriften und die dazugehörigen Skizzen) können von den Beteiligten

vom 26. Mai 2015 bis 26. Juni 2015

Montag bis Donnerstag

in der Zeit von 08:00 bis 12:00 und 13:00 bis 15:30 Uhr

Freitag

in der Zeit von 08:00 bis 12:00 Uhr

in den Räumen des

Landesamt für Vermessung und Geoinformation

Katasterbereich Erfurt -

Katasterauskunft, Kartenvertrieb

Hohenwindenstraße 14, 99086 Erfurt

eingesehen werden.

Gemäß § 16 Abs. 3 ThürVermGeoG wird durch Offenlegung die Liegenschaftsneuvermessung (Grenzniederschriften und die dazugehörigen Skizzen) bekannt gegeben. Die Liegenschaftsneuvermessung gilt als anerkannt, wenn innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist kein Widerspruch eingelegt wurde.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die Liegenschaftsneuvermessung kann innerhalb eines Monats nach Ablauf der Offenlegungsfrist beim

Landesamt für Vermessung und Geoinformation

Katasterbereich Erfurt

Hohenwindenstraße 14, 99086 Erfurt

schriftlich oder zur Niederschrift Widerspruch eingelegt werden.

Erfurt, 28. April 2015

Börner, VAR

Mitteilungen

**Vollzug der Ordnungsbehördlichen
Verordnung der Gemeinde Elxleben**

**hier: Unzulässige Lärmbelästigung in den Zeiten
der Mittags-, Abend- und Nachtruhe**

In der letzten Zeit erreichten die Gemeindeverwaltung Elxleben wiederholt Anrufe, die Ruhestörungen durch den Betrieb von lärmintensiven Maschinen, wie Motor- und Kettensägen oder Rasenmäher, in der Mittagsruhe betroffen haben. Aus diesem Grund wird § 15 der Ordnungsbehördlichen Verordnung der Gemeinde Elxleben nachstehend nochmals bekannt gegeben,

der die Ruhezeiten an Werktagen, d.h. montags bis samstags, abschließend regelt. Es wird darauf hingewiesen, dass an Sonn- und Feiertagen (lärmintensive Tätigkeiten bereits nach dem Thüringer Feiertagsgesetz (ThürFtG) verboten sind.

§ 15 Ruhestörender Lärm

(1) Jeder hat sich außerhalb der Ruhezeiten nach Absatz 2 so zu verhalten, dass andere nicht mehr als nach den Umständen unvermeidbar durch Geräusche gefährdet oder belästigt werden.

(2) Ruhezeiten sind an Werktagen die Zeiten von:

- 13.00 bis 15.00 Uhr (Mittagsruhe)
- 19.00 bis 22.00 Uhr (Abendruhe)

(3) Für den Schutz der Nachtruhe (22.00 bis 6.00 Uhr) gilt § 7 der 4. Durchführungsverordnung zum Landeskulturgesetz.

Während der Mittags- und Abendruhezeiten sind Tätigkeiten verboten, die die Ruhe unbeteiligter Personen stören. Das gilt insbesondere für folgende Arbeiten im Freien:

- a) Betrieb von motorbetriebenen Handwerksgeräten (z.B. Sägen, Bohr- und Schleifmaschinen, Pumpen u.a.);
- b) Betrieb motorbetriebener Gartengeräte; für Rasenmäher gilt die Rasenmäherlärmverordnung - 8.BlmSchV-;
- c) Ausklopfen von Gegenständen, Teppichen, Polstermöbeln, Matratzen u.ä., auch auf offenen Balkonen und bei geöffneten Fenstern.

(4) Das Verbot des Absatzes 3 gilt nicht für Arbeiten und Betätigungen gewerblicher oder land- und forstwirtschaftlicher Art (z.B. Betrieb von Baumaschinen und Geräten), wenn die Arbeiten üblich sind und die Grundsätze des Absatzes 1 beachtet werden und insbesondere bei den ruhestörenden Arbeiten in geschlossenen Räumen (Werkstätten, Montagehallen, Lagerräumen u.a.) Fenster und Türen geschlossen sind.

(5) Ausnahmen von den Verboten des Absatzes 3 sind zulässig, wenn ein besonderes öffentliches Interesse die Ausführung der Arbeiten in dieser Zeit gebietet.

(6) Lautsprecher, Tonwiedergabegeräte und Musikinstrumente dürfen nur in solcher Lautstärke betrieben werden bzw. gespielt werden, dass unbeteiligte Personen nicht gestört werden.

(7) Für die Ruhezeiten an Sonntagen, gesetzlichen und religiösen Feiertagen gilt das Thüringer Feiertagsgesetz vom 21. Dezember 1994 (GVBl. Seite 1221) in der jeweils gültigen Fassung. Verstöße gegen die vorstehenden Regelungen können entsprechend § 19 der OBVO mit einer Geldbuße bis zu 5.000,00 EUR geahndet werden.

Wir bitten um Kenntnisnahme und entsprechende Beachtung.

**gez. Breithaupt
Ordnungsamt**

Vollzug der Ordnungsbehördlichen Verordnung der Gemeinde Witterda

**hier: Unzulässige Lärmbelästigung in den Zeiten
der Mittags-, Abend- und Nachtruhe**

In der letzten Zeit erreichten die Gemeindeverwaltung Elxleben wiederholt Anrufe, die Ruhestörungen durch den Betrieb von lärmintensiven Maschinen, wie Motor- und Kettensägen oder Rasenmäher, in der Mittagsruhe betroffen haben. Aus diesem Grund wird § 15 der Ordnungsbehördlichen Verordnung der Gemeinde Elxleben nachstehend nochmals bekannt gegeben, der die Ruhezeiten an Werktagen, d.h. montags bis samstags, abschließend regelt. Es wird darauf hingewiesen, dass an Sonn- und Feiertagen (lärmintensive Tätigkeiten bereits nach dem Thüringer Feiertagsgesetz (ThürFtG) verboten sind.

§ 15 Ruhestörender Lärm

(1) Jeder hat sich außerhalb der Ruhezeiten nach Absatz 2 so zu verhalten, dass andere nicht mehr als nach den Umständen unvermeidbar durch Geräusche gefährdet oder belästigt werden.

(2) Ruhezeiten sind an Werktagen die Zeiten von:

- 12.00 bis 13.00 Uhr (Mittagsruhe)
- 21.00 bis 22.00 Uhr (Abendruhe)

(3) Für den Schutz der Nachtruhe (22.00 bis 6.00 Uhr) gilt § 7 der 4. Durchführungsverordnung zum Landeskulturgesetz.

Während der Mittags- und Abendruhezeiten sind Tätigkeiten verboten, die die Ruhe unbeteiligter Personen stören. Das gilt insbesondere für folgende Arbeiten im Freien:

- a) Betrieb von motorbetriebenen Handwerksgeräten (z.B. Sägen, Bohr- und Schleifmaschinen, Pumpen u.a.);
- b) Betrieb motorbetriebener Gartengeräte; für Rasenmäher gilt die Rasenmäherlärmverordnung - 8.BlmSchV-;
- c) Ausklopfen von Gegenständen, Teppichen, Polstermöbeln, Matratzen u.ä., auch auf offenen Balkonen und bei geöffneten Fenstern.

(4) Das Verbot des Absatzes 3 gilt nicht für Arbeiten und Betätigungen gewerblicher oder land- und forstwirtschaftlicher Art (z.B. Betrieb von Baumaschinen und Geräten), wenn die Arbeiten üblich sind und die Grundsätze des Absatzes 1 beachtet werden und insbesondere bei den ruhestörenden Arbeiten in geschlossenen Räumen (Werkstätten, Montagehallen, Lagerräumen u.a.) Fenster und Türen geschlossen sind.

(5) Ausnahmen von den Verboten des Absatzes 3 sind zulässig, wenn ein besonderes öffentliches Interesse die Ausführung der Arbeiten in dieser Zeit gebietet.

(6) Lautsprecher, Tonwiedergabegeräte und Musikinstrumente dürfen nur in solcher Lautstärke betrieben werden bzw. gespielt werden, dass unbeteiligte Personen nicht gestört werden.

(7) Für die Ruhezeiten an Sonntagen, gesetzlichen und religiösen Feiertagen gilt das Thüringer Feiertagsgesetz vom 21. Dezember 1994 (GVBl. Seite 1221) in der jeweils gültigen Fassung. Verstöße gegen die vorstehenden Regelungen können entsprechend § 19 der OBVO mit einer Geldbuße bis zu 5.000,00 EUR geahndet werden.

Wir bitten um Kenntnisnahme und entsprechende Beachtung.

**gez. Breithaupt
Ordnungsamt**

Entsorgungstermine

Gelbe Tonne:

Elxleben	05.06.2015
Friedrichsdorf	05.06.2015
Witterda	05.06.2015

Blaue Tonne:

Elxleben	22.05.2015	19.06.2015
Friedrichsdorf	22.05.2015	19.06.2015
Witterda	22.05.2015	19.06.2015

Weiterhin möchten wir Sie bitten, die Einwurfzeiten an den öffentlichen Wertstoffcontainern einzuhalten:

Benutzung: 07.00 - 13.00 Uhr
15.00 - 20.00 Uhr
außer an Sonn- und Feiertagen

**Breithaupt
Ordnungsamt**

Werte Bürger der Gemeinde Elxleben!

Immer wieder müssen wir feststellen, dass die Container auf dem Friedhofsgelände für private Entsorgungen von Abfällen genutzt werden.

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die Container nur für Friedhofsabfälle bestimmt sind.

Private Hausmüll- und Grünabfälle dürfen dort nicht entsorgt werden.

Zu widerhandlungen können gemäß § 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten (OwiG) mit einer Geldbuße bis 1.000 EUR geahndet werden.

**gez. Breithaupt
Ordnungsamt**

Information

Am Montag, den 18.5.2015 um 10.00 Uhr erfolgt gemeinsam durch den Landrat, Herrn Harald Henning und dem Bürgermeister Herrn Heiko Koch die Freigabe des Bauabschnitts K18 zwischen Elxleben und Walschleben.

Information

Die Gebühren für das Mittagessen in der öffentlichen Gemeinküche Elxleben wurden neu kalkuliert. Ab 1. Mai 2015 betragen die Kosten pro Portion für Gäste **3,50 EURO.**

gez. Breithaupt
Ordnungsamt

31.05.	Ernst, Harry	72 Jahre
01.06.	Heinemann, Barbara	72 Jahre
02.06.	Corinth, Renate	77 Jahre
09.06.	Görke, Elisabeth	65 Jahre
10.06.	Transchel, Gerlinde	65 Jahre
13.06.	Hochhaus, Uwe	65 Jahre



Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Elxleben

17.05.	Bube, Klaus	76 Jahre
18.05.	Becker, Gudrun	72 Jahre
19.05.	Heydecke, Herbert	84 Jahre
19.05.	Spredemann, Bernd	72 Jahre
19.05.	Gebhardt, Brigitte	67 Jahre
20.05.	Hinke, Inge	78 Jahre
20.05.	Weiß, Erich	77 Jahre
21.05.	Poltermann, Werner	82 Jahre
21.05.	Bergmann, Rita	74 Jahre
21.05.	Nowak, Marlies	69 Jahre
22.05.	Hügelmann, Liesel	75 Jahre
22.05.	Bischof, Reinhard	73 Jahre
23.05.	Hering, Inge	75 Jahre
25.05.	Tympel, Helmut	77 Jahre
26.05.	Schmidt, Gudrun	74 Jahre
26.05.	Schalbe, Brigitte	67 Jahre
26.05.	Hey, Ralf	65 Jahre
27.05.	Schott, Georg	89 Jahre
27.05.	Bauer, Valentin	73 Jahre
28.05.	Sturm, Hildegard	85 Jahre
28.05.	Beyer, Eva-Maria	81 Jahre
28.05.	Keilholz, Heidi	66 Jahre
28.05.	Brückner, Petra	65 Jahre
29.05.	Fischer, Marga	83 Jahre
30.05.	Herschleb, Kurt	75 Jahre
31.05.	Röhn, Gerti	93 Jahre
31.05.	Pieper, Bernd	73 Jahre
03.06.	Bergmann, Ilse	73 Jahre
04.06.	Wenzel, Petra	66 Jahre
05.06.	Zitzmann, Harry	73 Jahre
06.06.	Bube, Erika	73 Jahre
06.06.	Reinhardt, Kurt	70 Jahre
06.06.	Elmrich, Walter	67 Jahre
07.06.	Lüttich, Horst	81 Jahre
08.06.	Mayer, Irmgard	84 Jahre
08.06.	Gansert, Johanna	78 Jahre
08.06.	Dennstädt, Brigitta	72 Jahre
08.06.	Brucha, Irina	72 Jahre
08.06.	Stöberl, Sigrid	69 Jahre
09.06.	Melcher, Peter	76 Jahre
09.06.	Griebel, Dieter	74 Jahre
09.06.	Wadasz, Dieter	71 Jahre
10.06.	Gansert, Heinz	83 Jahre
10.06.	Schwertner, Rudolf	70 Jahre
13.06.	Ludwig, Dieter	75 Jahre
18.06.	Lerch, Horst	73 Jahre
18.06.	Thiele, Helga	65 Jahre



Witterda

16.05.	Franke, Anneliese	76 Jahre
16.05.	Heinemann, Erika	69 Jahre
17.05.	Ernst, Ursula	66 Jahre
19.05.	Görke, Hedwig	95 Jahre
19.05.	Hartmann, Jutta	67 Jahre
22.05.	Heinemann, Harald	71 Jahre
24.05.	Tschiche, Edeltraud	65 Jahre
25.05.	Scheitler, Hartwig	67 Jahre
26.05.	Gelpke, Wolfgang	79 Jahre

Geburtstage in Elxleben

Am 21. April 2015 konnte Frau Reimann ihren 91. Geburtstag im Kreise ihrer Familie begehen. Der Bürgermeister Herr Koch gratulierte der Jubilarin und überbrachte ein Präsent und Glückwünsche der Gemeinde Elxleben.

90 Jahre alt wurde am 30. April Frau Tanka Jungclaus. Geleitet wurde im Kreise der Familie und Bekannten im Hotel, auch Herr Koch ließ es sich nicht nehmen persönlich zu gratulieren und ein Präsent zu überreichen.



Frau Jungclaus mit ihren 4 Urenkeln

92. Geburtstag in Witterda

Frau Helene Heinemann feierte am 1. Mai ihren 92. Geburtstag. Wie auch schon in den vorangegangenen Jahren begrüßte sie den Bürgermeister Herrn Heinemann im Garten ihrer Tochter. Dieser überbrachte die besten Wünsche und ein Präsent der Gemeinde.





Jubiläen

Goldene Hochzeit

Reinhardt und Angela Bischof am 21.05.2015

Diamantene Hochzeit

Günter und Marga Friese am 27.05.2015
Hartwig und Hannelore Wandrowec am 28.05.2015

Feier zur Lebenswende

Ellen Schubert am 30.05.2015

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in den evangelischen Kirchengemeinden von Elxleben und Witterda

Elxleben

Sonntag, den 24.05.2015

um 10.00 Uhr Regionalgottesdienst in Dachwig
um 14.00 Uhr Taufe

Sonntag, den 31.05.2015

um 10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe

Sonntag, den 07.06.2015

um 10.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe

Samstag, den 13.06.2015

ab 18.00 Uhr Gemeindefest des Geratals in Gebesee

Sonntag, den 14.06.2015

um 9.00 Uhr Gottesdienst

Witterda

Sonntag, den 31.05.2015

um 9.00 Uhr Gottesdienst

Pfarrer Olaf Meyer

Thomas-Müntzer-Str. 42, 99189 Elxleben

Tel. 036201-7561

Mail: elxlebenpfarramt@googlemail.com

Internet: www.pfarrbereich-elxleben.de

Katholischer Gottesdienst

der Pfarrei „St. Josef“ in „St. Martin“ Witterda

Sonntag, den 17.05.2015

09.00 Uhr Hl. Messe
18.00 Uhr Maiandacht

Mittwoch, den 20.05.2015

18.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, den 24.05.2015 Pfingsten

09.00 Uhr Hl. Messe
18.00 Uhr Maiandacht

Montag, den 25.05.2015 Pfingsten

09.00 Uhr Hl. Messe

Mittwoch, den 27.05.2015

18.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, den 31.05.2015

09.00 Uhr Hl. Messe
18.00 Uhr Maiandacht

Mittwoch, den 03.06.2015

18.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, den 07.06.2015

10.00 Uhr Hl. Messe mit
anschließender Fronleichnamsprozession

Mittwoch, den 10.06.2015

18.00 Uhr Hl. Messe

Sonntag, den 14.06.2015

09.00 Uhr Hl. Messe
14.00 Uhr Gemeindefest

Mittwoch, den 17.06.2015

18.00 Uhr Hl. Messe

Ökumenische Nacht der Kirchen und Synagogen am 13. Juni

Am 13. Juni findet die lange Nacht der offenen Kirchen und Synagogen auf dem Gebiet des Kirchenkreises Erfurt statt. Ab 18 Uhr können alle katholischen und evangelischen Kirchen, sowie die Synagogen besichtigt werden.

Eröffnet wird die lange Nacht mit einem Konzert in der Augustinerkirche um 18 Uhr. Die Augustinerkantorei Erfurt unter der Leitung von Dietrich Ehrenwerth singt die „Misa à Buenos Aires“ von Martin Palmeri. Der Eintritt ist frei.

Weitere Infos:

<http://www.kirchenkreis-erfurt.de/kirchengemeinden/kirchenkreis/aktuelles/26577.html>

Martin Palmeri
MISA À BUENOS AIRES

**TANGO
MESSE**

Andreas-Kammerorchester
Augustiner-Kantorei
Leitung: Dietrich Ehrenwerth

Mezzosopran: Annekathrin Laabs
Bandoneon: Jürgen Karthe
Klavier: Karin Ehrenwerth
Orgel: Matthias Dreißig

Zur Eröffnung der Nacht der Kirchen
SAMSTAG, 13. JUNI 2015 | 18.00 UHR | AUGUSTINERKIRCHE ERFURT
Eintritt frei, Kollekte erbeten.

22.00 Uhr Tango-Musik zur Nacht im Kreuzgang der Augustinerkirche
Bandoneon: Jürgen Karthe, Violine: Albrecht Bömer, Klavier: Karin Ehrenwerth

Gedenken und Mahnung

Am 10. April 2015 um 14.00 Uhr läuteten in Elxleben die Kirchenglocken.

An diesem Tag vor 70 Jahren endete für die Gemeinde durch den Einmarsch amerikanischer Truppen die Nazidiktatur und der durch sie angezettelte grausamste und verheerendste Krieg der Menschheitsgeschichte.

Auch in Elxleben hatte dieser Krieg großes Leid angerichtet. Davon künden die am Kircheneingang namentlich aufgeführten gefallenen Soldaten als auch die auf dem hiesigen Friedhof beigesezten Einwohner, die durch Bomben und Beschuss aufgrund sinnloser letzter Kampfhandlungen ihr Leben verloren.

Daran wurde in einer kleinen Andacht in der Kirche auch mit Beiträgen von Gemeindemitgliedern erinnert. Es gibt nicht mehr viele Menschen, die aus eigenem Erleben von diesen schlimmen Ereignissen berichten können. Es gibt aber schon wieder viel zu viel Menschen, die national-sozialistisches, gewaltverherrlichendes, fremdenfeindliches und rassistisches Gedankengut vertreten. Auch deshalb war diese Andacht so wichtig und das Glockengeläut Gedenken und Mahnung zugleich.

Vereine und Verbände

Kampfsportverein Marico San e.V.

Internationale deutsche Meisterschaft in Stutensee 2015

Nach der diesjährigen Walpurgisnacht machten sich ausgewählte Kämpfer des Kampfsportvereins Marico San e.V. Elxleben auf den Weg zur internationalen deutschen Meisterschaft. Nach intensiver dreimonatigen Vorbereitung ging es los zum fast 400 km entfernten Stutensee/Karlsruhe in Baden-Württemberg. Am Samstag, den 02.05.2015, leitete Dagmar Schulmeister das große Event ein. Die vom BKV (Budo- & Kampfsportvereinigung) organisierte Veranstaltung beinhaltete mehrere Kampfsportarten, wie Karate, Jiu-jitsu und Judo. Am Nachmittag ging es dann auch für die Kampfsportler aus Elxleben los. In verschiedenen Alters- und Gewichtsklassen stellen sie ihr Können auf die Probe und bei der Kampfzeit von drei oder vier Minuten konnten sie ihre Kondition beweisen. Und die Mühe hat sich gelohnt! Drei Mal wurde der 1. Platz belegt von Leeroy Febles, Paul-Robert Schulze und Sandra Triebel. Hennes Hoffmann entging einem knappen Sieg und wurde ein sehr guter 2. Platz. Auch Nils Lehn und Jonas Kupke kämpften hart, natürlich auch fair und erlangten den 3. Platz. Einmal wurde auch der 4. Platz von Niclas Mund ergattert. Natürlich wurden sie von einem grandiosen Motivationsteam, bestehend aus Rene und Sophie Schwarz, begleitet, durch die diese Leistung überhaupt erst möglich war. Alles in allem war es ein sehr gelungener Wettkampf und nächstes Jahr sind die hartnäckigen Kämpfer vom Marico San e.V. wieder mit am Start.



Elxlebener Kampfzwerge holen 6 Medaillen

Der Kampfsportverein Marico San aus Elxleben hat an der Kreisunionsmeisterschaft Mittelthüringen der Altersklassen U 9 / U 11 / U 13 mit 6 Startern teilgenommen und alle Kämpfer konnten sich nach packenden Kämpfen platzieren. Obwohl das der erste Wettkampf für die Kleinen eine schwere Hürde war, konnten sie zeigen dass es sich lohnt fleißig zu trainieren und sich durch zu beißen. Schließlich wollte jeder zum Schluss auf dem Treppchen stehen und eine der begehrten Medaillen mit nach Hause nehmen.



Wir gratulieren Moritz Stoll zum 3 Platz in der U 9 Severin Benischke zum 2. Platz und Philipp Schaar zum 3. Platz in der U 11 Matthias Trostdorf zum 1. Platz, Jean Luca Sieder zum 2. Platz und Jaime Lee Sieder zum 3. Platz in der U 13
Weitere Info`s zum Kampfsportverein unter www.marico-san.de

Förderverein St. Michaelis Kirche Elxleben e.V.

Sommer-Sonntage und die Lust zum Feiern

Sie glauben gar nicht, wie kurz mir der Winter 14/15 vorkam. In Echtzeit gemessen kann man sagen: Für Elxleben und Umgebung waren das ein bis zwei kältere Tage mit Schneeanatz. Was soll's! Es gab schon härtere Jahre. Dennoch wird vielen Kindern, die nicht in schneesichere Gegenden ausweichen konnten, die weiße Pracht gefehlt haben. Aber außer der Winterzeit gibt es ja auch noch gefälligere Jahreszeiten; so z.B. das bunte Frühjahr und den warmen Sommer. Wir steuern stark auf Pfingsten zu. Zur Freude der Kinder und Jugendlichen wird es wieder ein paar freie Tage geben. Und zur Freude der Mannswelt gibt es noch den Himmelfahrtstag, an dem sicher so manches männliches Wesen das Bierfass mit der Badewanne verwechselt haben dürfte. Wie dem auch sei: Bevor der Sommer so richtig Einzug halten wird, gibt es genügend Zeit der Regeneration. Und Schwups! Sind wir bereits in den Monaten Juni und Juli. Das sind nämlich die Wochen, an denen in Elxleben so richtig der Bär los sein wird. Ende Juni, Anfang Juli wird viel an Veran-

staltungen geboten, zu deren Anlass das Feiern sich bestimmt lohnen wird. Auf dem Programm stehen Feuerwehrfest, Parkfest, Filmfest der Vereine im Kirchgarten, etc. Schon heute sei gutes Gelingen, beste Unterhaltung und volle Breitseiten mit Sonne und Wärme gewünscht. Um den zahlreichen Terminen zu entgehen, haben sich der Förderverein sowie die Kirchengemeinde entschlossen, ihr diesjähriges Sommerfest auf Sonntag, den 30. August 2015 zu legen. Ausgeruht aus Urlaub und Ferien werden wir an einem schönen Spätsommertag gemeinsam ein gemeinsames Fest feiern.

Eine Orgel wird restauriert

Seit vielen Monaten arbeiten die Kirchengemeinde St. Michaelis Elxleben und ihr Förderverein an der Realisierung des Projekts "Eiffert-Orgel". Zum einhundertjährigen Bestehen der Kirchenorgel im kommenden Jahr soll das Instrument durch Restaurierung und Renovierung wieder seinen vollen Klangkörper erhalten. Schon seit langen Jahren war und ist die Orgel nicht mehr in vollem Umfang funktionsfähig. Der berühmte "Zahn der Zeit" hat an dem mächtigen Instrument vieles an Materialien zernagt und zerfressen. Spezialfirmen wurden eingeschaltet, um den Umfang der Schäden zu benennen und aufzulisten. Die aufzubringende Summe wird sich auf etwas über € 80-tausend belaufen. Aus Eigenmitteln sowie unterstützender Förderhilfen verschiedener kirchlicher wie staatlicher Institutionen sind zum gegenwärtigen Zeitpunkt ca. 80 % an Finanzhilfen gesichert. Kirche und Förderverein sind bestrebt, weitere Förderungen anzufragen, um die Komplettierung des Gesamtaufwands für das Projekt sicher zu stellen. In diesem Zusammenhang wenden wir uns an die Öffentlichkeit, richten wir die Bitte an Sie, liebe Mitbürger in Elxleben und alle die, die unserer Kirche gewogen sind, sich mit einem Beitrag zur Vollendung des Orgelprojekts zu beteiligen. Wir danken Ihnen schon heute für Ihre Bereitschaft und Hilfe und dürfen Sie zum ersten Orgelkonzert - nach Wiederherstellung des Instruments - herzlich einladen. **Ihren Beitrag richten Sie bitte an:** Förderverein St. Michaelis Kirche Elxleben e.V. - Bankverbindung: Sparkasse Mittelthüringen IBAN DE26 8205 1000 0130 0376 72 - BIC HELADEF1WEM

**Förderverein St. Michaelis Kirche Elxleben e.V.
Reinhard Bischof**

Der FC Gebesee 1921 e.V. informiert



Pfingstturnier 2015

Rahmenprogramm

- Fr. 22.05.**
18:00 Uhr Punktspiel 1. Mannschaft
Gebesee - Bad Langensalza
- Fr. 22.05.**
20:00 Uhr Gebesee Alte Herren - Gebesee A-Jugend
- Sa. 23.05.**
10:00 Uhr E-Jugendturnier
ab 12:00 Uhr Essen aus der Gulaschkanone

- 13:00 Uhr D-Jugendturnier
16:00 Uhr Stadtmeisterschaften der Vereine von Gebesee
20:00 Uhr Musik aus der Dose und Livemusik (Eintritt frei)
- So. 24.05.**
ab 10:00 Uhr Frührschoppen
10:00 Uhr F-Jugendturnier
15.00 Uhr Männerturnier 2. Mannschaft
ab 16:00 Uhr Treffen ehemaliger Fußballer

Für das leibliche Wohl ist an allen Tagen gesorgt. Am Samstag und Sonntag ist eine Hüpfburg und das Spielmobil aufgebaut. Außerdem können sich die Kids am Torwandschießen, Bogenschießen und an einer Fahrt mit dem Feuerwehrauto beteiligen.



RSB

Interview mit Team-Manager Lutz Leßmann

RSB: Die Saison ist zu Ende, wie fällt dein Saisonfazit aus?
L.L.: Ich kann zum vierten mal sagen, wir haben die beste Saison in unserer Vereinsgeschichte erlebt. Es ist bemerkenswert, wie wir ständig unseren Leistungshorizont weiter verschieben. Rollstuhlbasketball entwickelt sich in den letzten Jahren immer weiter und wir sind ein Teil dieser Entwicklung. Wir waren in allen drei Wettbewerben (Meisterschaft, Pokal und Champions Cup) in den Halbfinals, was für uns ein Riesenerfolg ist. Wir haben in allen Wettbewerben einen großen Kampf geliefert und einen großen Anteil an der Attraktivität unserer Sportart. Mit der Veränderung des Teams zu Saisonbeginn war eine solche Entwicklung nicht vorhersehbar. Die Entwicklung der No-Name Spieler Alex Halouski, Jens Albrecht, Nerijus Venkus und Teemu Partanen in den letzten Jahren sind Grundlage für diese Entwicklung. Aber auch Basti Magenheimer, André Bienek, Raimund Beginskis und Dan Highcock als gestandene Spieler haben wesentlich zur Weiterentwicklung der Spielkultur in Elxleben beigetragen. Eine solche Entwicklung ist nicht alltäglich und verlangt viel Fingerspitzengefühl. Am Ende sind wir nur einer langjährigen Großmacht im Rollstuhlbasketball, dem RSV Lahn - Dill unterlegen. Das Ausnahmeteam aus Wetzlar wurde noch kein

Jahr so intensiv gefordert wie in der Saison 2014/2015 und darauf können wir sehr stolz sein.

RSB: Was unterscheidet die Saison von den vorherigen?

L.L.: Man muß nur auf die Liste der Gegner (Rom, Madrid, Porto Torres, Wetzlar) schauen, dann ist einem schnell klar, dass es hier um die höchste Krone national wie international geht. Allein die Tatsache, dass der Triplesieg des RSV Lahn-Dill jeweils in engen Spielen über uns gegangen ist, hat uns viel Anerkennung eingebracht. In vielen Ländern hätte unsere Leistung zu Titeln gereicht, in Deutschland gibt es einen Giganten und da muss man sich auch anstellen können. Kein Team in der Vergangenheit hat sich in so kurzer Zeit so entwickelt wie wir und wir haben das Ende der Entwicklung noch nicht hinter uns. Wir sind ein kleiner Standort mit kleinem Etat und trotzdem haben wir mit viel Engagement eine Leistungsfähigkeit erlangt, die von den Großen in unserem Sport mit Hochachtung betrachtet wird. Es bleiben für die Zukunft interessante Ziele und an denen werden wir auch in der kommenden Saison arbeiten.

RSB: Du sprichst die kommende Saison an, was können die Fans erwarten?

L.L.: Die Entwicklung in Elxleben hat gerade erst begonnen. Wenn man betrachtet, dass wir zum Play Off Finale in Wetzlar erstmals mit 40 Fans zum Auswärtsspiel gefahren sind, kann ich auf unsere Anfänge verweisen wo wir keine 40 Zuschauer zu Heimspielen hatten. Rollstuhlbasketball ist ein rasanter Sport und bietet dem Zuschauer unvorstellbare Erkenntnisse, das werden wir weiter in unser Umfeld tragen und hoffen dabei auf die Unterstützung unserer regionalen Medien (MDR, TLZ, TA). Diese haben einen ganz großen Anteil an unserer Zuschauerentwicklung. In unserem Team werden sich nur Kleinigkeiten verändern, es geht um Feinjustierung. Für uns ist es wichtig, weitere Partner zur Unterstützung unserer Bemühung zu finden und so den Standort Elxleben für den Behindertensport zu sichern. Neben unseren Vereinszielen steht natürlich auch die Entwicklung unserer Nationalmannschaft im Fokus. Wir sind mittlerweile ein wichtiger Lieferant von Qualität, wenn es um Leistungsfähigkeit der Nationalmannschaft geht. Alex Halouski, Jens Albrecht, André Bienek und Sebastian Magenheim sind Leistungsträger im Gefüge der Nationalmannschaft und werden im September nicht nur um den europäischen Titel kämpfen, sondern auch die Qualifikation für Rio 2016 anstreben.

RSB: Kannst du eine Übersicht über den weiteren Jahresverlauf im Rollstuhlbasketballkalender geben ?

L.L.: Wie schon erwähnt, steht in den kommenden Monaten die Nationalmannschaft im Mittelpunkt. Vor den Europameisterschaften in England Anfang September, kommt es zu zahlreichen Vorbereitungsspielen. Neben verschiedenen Länderspielen wird Frankfurt den World Super Cup erleben, in dem Paralympic Sieger Kanada und WM Zweiter Türkei die Prüfsteine sein werden. Im August kommt das Nationalteam zu einem letzten Vorbereitungslehrgang nach Elxleben, um dann Ende August die Reise zur EM in Worcester/ England anzutreten. Die Bundesliga Saison wird am 4.10. seinen Beginn haben mit einem Auswärtsspiel in Kaiserslautern. Am 10/11.10. ist der Heimspielauftritt in Elxleben gegen die 99er aus Köln. Der Trainingsauftritt ist zu Beginn September geplant. Dabei müssen wir aber noch auf unsere Nationalspieler verzichten, was sicher den Saisonbeginn negativ beeinflussen wird. Bis dahin werden wir weiterhin am Entwicklungspotenzial unseres Vereins arbeiten, die Arbeit breiter verteilen und für reges Interesse an unserer Sportart arbeiten.

RSB: Vielen Dank für das Interview!

RSB Team Thüringen 1. RBBL 2014/15

Vizemeister der 1. RBBL

DRS Pokal dritter Platz

Championscup vierter Platz

Damit ist die Saison abgeschlossen. Die neue Saison beginnt im Oktober.



Veranstaltungen

Agrargenossenschaft Elxleben

Einladung zum Hoffest nach Elxleben

Wir laden Sie recht herzlich ein
zum Hoffest der Agrargenossenschaft Elxleben eG,
am Sonnabend, den 06. Juni 2015.

Sie erwartet ein reichhaltiges Programm:

- Beginn 10.00 Uhr
- Eröffnung durch den Geschäftsführer, Herrn Norbert Rabe
- Musikalische Unterhaltung mit den Thüringer Oldis
- Tieraussstellung der AG Elxleben
- Maschinenausstellung und Vorführungen
- Rassegeflügelausstellung des Ortsvereins
- Aktivitäten verschiedener Vereine des Ortes (Preis Kegeln, Bogenschießen u.a.)
- Auftritt der Chöre von Tiefthal und Witterda
- Verpflegung durch ortsansässige Betriebe und Vereine
- Verschiedene Verkaufsstände
- Hüpfburg, Kinderschminken und Ballonmodellage
- 20.00 Uhr Tanzveranstaltung

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

N. Rabe, H. Wehner
Vorstand

Kostenlose Informationsveranstaltung

Thema:
„Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht & Co.“

Jeder Volljährige sollte sich Gedanken über seine Vorsorge machen. Darum erläutert Mathias Treffurt von der JURA DIREKT am 28. Mai gleich an zwei Terminen die Bedeutung von Vorsorgegedokumenten, klärt verbreitete Irrtümer auf und zeigt, was es bei der Erstellung zu beachten gilt.

Die Vorträge finden von 15-16 Uhr und von 18:30-19:30 Uhr im Seniorentreff Elxleben (Gerhart-Hauptmannstr. 6a) statt. Im Anschluss werden gern noch offen gebliebene Fragen beantwortet. Aufgrund begrenzter Plätze wird um Anmeldung gebeten: 0361 34 94 94 74



Vorausschauen!

*Wer entscheidet Ihre Angelegenheiten, wenn Ihnen etwas zustößt?
 Selbst Ihr Ehepartner darf es nicht.*

Vorsorgevollmacht | Patientenverfügung
Sorgerechtsverfügung | Unternehmensvollmacht

JURADIREKT
 Einfach & preiswert zur rechtskonformen Vollmacht

Samba in der Gustav Adolf Kapelle in Witterda

Auf Initiative des Jugendmitarbeiters im Kirchenkreis Erfurt, Herrn Christian Schmalz, treffen sich jeweils Donnerstags um 16.30 Uhr Interessierte aller Altersgruppen in der Gustav Adolf Kapelle in Witterda, um Samba-Rhythmen zu üben.

Unter fachmännischer Anleitung von Herrn Stephan Müller aus Weimar von der Escola Popular der EKM versuchen sich Kinder, Jugendliche und Erwachsene gleichermaßen an den verschiedensten Perkussionsinstrumenten. Die Instrumente stellt die Escola Popular zur Verfügung.



Wenn mehr als 20 Musiker (so viele Teilnehmer waren bei den ersten Übungsstunden gekommen) die Sambahythen gleichzeitig intonieren, ist das nicht nur schön sondern auch sehr laut. Deshalb erhält jeder Teilnehmer Ohrstöpsel, um Gehörschäden zu vermeiden.

Da keine Kenntnisse vorausgesetzt werden, können gern weitere kleine und große Sambaliebhaber an der Gruppenarbeit teilnehmen.

Die Übungsstunden und die Nutzung der Instrumente sind kostenlos.

Schulnachrichten

Lernen am anderen Ort

Die Klasse 3b und 3c haben im Blumenhof Kerst bei der Arbeit geholfen. Zuerst haben wir Erde in eine Maschine gefüllt. Danach hat die Maschine daraus Presstöpfe hergestellt. Als nächstes gab uns Herr Kerst dann das Saatgut für die Presstöpfe. Wir haben Löwenmäulchen, Astern und Zinnien gesät. Als Gemüse säten wie Weißkohl, Rotkohl, Salat, Wirsing und Blumenkohl. Die Presstöpfe brachten wir in das warme Gewächshaus. Sind die Pflänzchen groß genug, kommen sie in den Schulgarten. Da will Herr Kerst gemeinsam mit uns die Jungpflanzen auf den Beeten einsetzen.

Ein großes Dankeschön an den lieben Herrn Alexander Kerst von

Felix Altwasser im Namen der Klasse 3b und 3c der Hans-Christian-Andersen-Grundschule Walsleben

▶▶▶ Bilder hierzu sehen Sie auf der nächsten Seite ▶▶▶



Wissenswertes

Historisches

Eindrücke eines damals Elfjährigen

Beindruckende Begegnung mit amerikanischen Soldaten / Die Feinde wollten nur Wasser

Gerhard Krone war am 10. April 1945 elf Jahre alt und war mit seiner Mutter und den jüngeren Brüdern nach dem Bombenangriff der Alliierten vom 19. Februar 1945 nach Elxleben an der Gera evakuiert. Er schreibt u. a.: Am 10. April begannen über die Fahnerschen Höhen hinweg in Richtung Erfurt und Mittelhausen der Artilleriebeschuss der Amerikaner.

An der Landstraße neben dem Elxlebener Friedhof lagen drei drei junge Soldaten, dem Aussehen nach Hitlerjungen, hinter Maschinengewehren und Panzerfausten, die auf mich gewaltigen Eindruck machten. Um die Mittagszeit nahm der Beschuss größere Ausmaße an, Granaten schlugen krachend im Dorf ein. Und wieder saßen wir im Keller, ein letztes Mal.

Später hing ein weißes Betttuch am Kirchturm, plötzlich herrschte Ruhe. Nach geraumer Zeit vernahmen wir Motorengeräusche, vermutlich Panzer. Wir hörten das Öffnen der Haustür, dann Stimmen im Flur. Mutig sagte unsere Mutter, dass sie nachschauen wolle, nahm mich an die Hand und wir gingen hinaus zur Hoftür. Dort standen wir dem Feind di-

rekt gegenüber, ein Amerikaner, ganz schwarz. „Frau, bitte Wasser!“ sagte er in zu verstehendem Deutsch. Wie in vielen anderen Situationen reagierte meine Mutter: „Ich koche Ihnen Kaffee“. Doch der sympathische Eindringling verneinte, ging zum Küchenschrank, nahm sich eine Tasse und drehte den Wasserhahn auf. Und bedankte sich. Dann rollte der

Panzer weiter. Der erste Kontakt mit dem Feind: Wasser, Bitte und Danke.

Zwei Tage später schaute der Elfjährige zu, wie die Jungen in der schwarzen Uniform, die das Dorf verteidigen wollten oder mussten, auf dem Friedhof zur letzten Ruhe gebettet wurden, gemeinsam mit den Opfern des Flakbeschusses.

Wir Menschen hatten Glück

Ein nazitreuer Lehrer verhinderte das Hissen der weißen Flagge in Elxleben

An den Einmarsch der amerikanischen Truppen in Elxleben und den Panzerbeschuss am 10. April 1945 erinnert sich Klaus Kind, Jg. 1939, aus Walschleben.

Aus westlicher Richtung war Geschützdonner zu hören, deutsche Truppen bewegten sich im Bereich der Hauptstraßen mit gepanzerten Fahrzeugen. Durch Mundpropaganda verbreitete sich schnell: Die

Amerikaner kommen ... Unser Kutscher (landw. Arbeiter) Herbert Lauerwald, damals 19 Jahre alt, nahm mich an die Hand: Komm wir gehen gucken ... Das Haus meines Cousins Willy Steinbrück, Am Mühlplan, hatte drei Stockwerke und die oberen Fenster waren nach Westen gerichtet. Richtung Witterda sahen wir den von Süd nach Nord abfallenden Ringelberg und dort fuhr ein Panzer nach dem anderen auf. Es waren sechs oder

sieben Stück. Die Truppe lief wieder nach unten in den Keller des Hauses, es hieß warten, was kommt. Ein nazitreuer Lehrer verhinderte, dass auf dem Kirchturm die weiße Flagge als Zeichen der Übergabe gehisst wurde, dies war wohl der Anlass für den Beschuss von Elxleben.

Eine der ersten Granaten traf ein Wohnhaus am „Kleinen Anger“, dort gab es die meisten Toten. Danach durchschlug eine Granate den Dachstuhl des

Hauses von Willy Steinbrück, in dessen Keller wir saßen, drang in den angrenzenden Stall ein und explodierte. Kühe und Pferde waren tot – wir Menschen hatten Glück. Das nächste Ziel war die große Scheune von Albin Gansert, sie ging in Flammen auf, dort verbrannten viele Schafe.

Eine weitere Granate traf dann auch den Kirchturm, ohne größeren Schaden anzurichten. Weiterhin wurde noch die Scheune des Gutes von Ri-

chard Beyer getroffen und vernichtet. In einem Massengrab auf dem Friedhof von Elxleben wurden die 13 Opfer des Beschusses beerdigt. Durch Aufruf wurden alle Bewohner aufgefordert, sich an der Kirche zu versammeln.

Meine Oma nahm eine kleine Blechkiste mit ihren persönlichen Wertsachen und mich an die Hand und wir gingen zur Kirche. Und ich fragte die Oma: Werden wir jetzt alle erschossen?



Impressum

Amtsblatt der Gemeinden Elxleben und Witterda

Herausgeber: Gemeinden Elxleben und Witterda
Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Bürgermeister der o. g. Gemeinden

Sitz der Verwaltung: Thomas-Müntzer-Straße 69, 99189 Elxleben
Telefon: 03 62 01 / 826-0, Fax: 03 62 01 / 8 26-1 22

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.

Wahl der 56. Blütenkönigin am 25. April 2015 in Budenheim

Das Publikum wählte bei der Blütenfestgala mit der »Musical factory« in der Waldsporthalle Jana Fischer zur Blütenkönigin Jana I.



Sie wird mit den Blütenprinzessinnen Céline Freitag-Veyhelmann und Maria Yatraki Budenheim bei verschiedenen Anlässen repräsentieren.

Auch Herr Heinemann und Herr Sturm folgten gern wieder der Einladung. Sie ehrten wie auch in den vergangenen Jahren die Königin und Prinzessinnen und übergaben Geschenke im Namen der Gemeinde Witterda.

Herr Heinemann nahm die Veranstaltung zum Anlass, den Bürgermeister und das Königshaus zur Eröffnung des Kultur und Freizeitzentrum „Fahner Höhe“ am 19. September recht herzlich einzuladen.



Sonstiges

Lust auf Besuch?

Bolivianische Schüler suchen Gastfamilien!

Die Schüler der Deutschen Schule Santa Cruz (Bolivien) wollen gerne einmal Schnee in den Händen halten und Deutschland kennen lernen. Dazu sucht das Humboldtteam deutsche Familien, die offen sind, einen lateinamerikanischen Jugendlichen (15 bis 17 Jahre alt) aus dem leidenschaftlichen Land am Titicacasee als „Kind auf Zeit“ aufzunehmen. Spannend ist es, mit und durch das „Kind auf Zeit“ den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster in ein Land aufzustoßen, wo die Ursprünglichkeit noch existiert: meterhohe Kakteen und Häuser, die aus Salz gebaut sind. Bolivien ist „wild“ und eigenwillig, das gilt ebenso für die grandiosen Landschaften wie für die Bevölkerung. Die bolivianischen Jugendlichen lernen Deutsch als Fremdsprache, so dass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Ihr potentielles „Kind auf Zeit“ ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule zu ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den 26. September 2015 bis Samstag, den 12. Dezember 2015.

Wenn Ihre Kinder Bolivien entdecken möchten, laden wir ein an einem Gegenbesuch im Februar 2016 oder Oktober 2016 teilzunehmen.

Für Fragen und Infos kontaktieren Sie bitte die gemeinnützige Servicestelle für Auslandsschulen:

Humboldtteam - Verein für Bildung und Kulturdialog, Königstraße 20, 70173 Stuttgart, Tel. 0711-2221400, Fax 0711-222 14 02, e-mail: ute.borger@humboldtteam.de, www.humboldtteam.de



Zirkuswelt in der Ek



Eine außergewöhnliche Projektwoche konnten 230 Schüler der Regelschule Elxleben im April erleben. Gemeinsam mit 15 Zirkuspädagogen, Trainern und Tanzlehrern des Kinder- und Jugendzirkus TASFAN aus Weimar sowie 20 Lehrern übten sich die Jungen und Mädchen in verschiedenen Workshops wie Einrad fahren, Clownerie, Balancieren, Breakdance, Beatboxing, Schattentheater, Akrobatik am Trapez, Tuch und Sprungbrett. Sie jonglierten, tanzten, fotografierten, musizierten, kochten, nähten, staten die komplette Turnhalle mit Technik und Beleuchtung aus, waren handwerklich tätig und bauten Menschenpyramiden. Schule und Turnhalle waren von Bewegung erfüllt. Die Schüler und Schülerinnen erbrachten teilweise körperliche

Elxlebener Turnhalle



Höchstleistungen. Es war eine Freude zu beobachten, wie sie sich in altersgemischten Gruppen von Klasse 5 bis 10 unterstützten und Mut zusprachen. Die Trainer von TASIFAN verstanden es, täglich ihre motivierende Energie auf die Kinder zu übertragen.

Von den gelungenen Ergebnissen konnte sich ein großes Publikum in der Turnhalle in Elxleben am Freitag überzeugen. Eine abwechslungsreiche und kurzweilige Zirkusshow begeisterte die Gäste. Man konnte nur staunen, mit welcher Konzentration, Ausdauer und Disziplin die Schüler und Schülerinnen ihr Programm präsentierten. Bleibt zu hoffen, dass in einigen Jahren ein ähnliches Projekt erneut realisiert werden kann, in dem der Gemeinschaftssinn, die Kooperation, Kommunikation und das Erleben von Grenzerfahrungen trainiert werden kann.

Ein großer Dank gilt dem Team des Zirkus TASIFAN unter der Leitung von Dirk Wendelmuth, allen Förderern und Unterstützern dieser Projektwoche, der Gemeinde Elxleben und den vielen Helfern aus der Elternschaft.

„Kulturagenten für kreative Schulen“ ist ein Modellprogramm der gemeinnützigen Forum K&B GmbH, initiiert und gefördert durch die Kulturstiftung des Bundes und die Stiftung Mercator in den Bundesländern Baden-Württemberg, Berlin, Hamburg, Nordrhein-Westfalen und Thüringen in Zusammenarbeit mit den zuständigen Ministerien, der Bundesvereinigung Kulturelle Kinder- und Jugendbildung e.V., der conecco UG - Management städtischer Kultur und der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung.

